

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع
وشركتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

العنوان الرئيسي:

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

ص.ب ٨٣٩

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

أعضاء مجلس الإدارة

الشيخ/ محمد بن سيف آل نهيان

رئيس مجلس الإدارة:

الشيخ/ ذياب بن طحنون آل نهيان

نائب رئيس مجلس الإدارة:

سعادة/ سلطان راشد الظاهري

الأعضاء:

السيد/ عبدالله خلف العتيبة

السيد/ عمر لياقت

السيد/ عبد الرحمن حمد المبارك

السيد/ هزاع محمد ربيع المهيري

السيد/ حمودة غانم بن حمودة

السيد/ محمد خلف العتيبة

السيد/ أحمد إدريس

الرئيس التنفيذي:

ص.ب: ٨٣٩

العنوان:

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد

مدققي الحسابات الخارجيين:

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين
تقرير مجلس الإدارة
للأشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2019

السادة المساهمون الكرام،

بالنيابة عن مجلس إدارة شركة أبوظبي الوطنية للتأمين، أود أن أقدم تقرير مجلس الإدارة والمعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة والمدققة للأشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2019.

وبعد البداية الناجحة في هذا العام، واصلت شركة أبوظبي الوطنية للتأمين تحقيق نمو ثابت في الأرباح وبمعدل فاق متوسط الأرقام التي شهدتها صناعة التأمين. لا تزال الظروف الاقتصادية تفرض الكثير من التحديات على مختلف القطاعات، ومن الهام جداً في مثل هذه الأوقات مواصلة التركيز على تحقيق الأهداف الاستراتيجية الرئيسية وتحقيق الربحية المستدامة لمساهميننا، ويسرني مواصلة شركة أبوظبي الوطنية للتأمين بذل أقصى الجهود لتحقيق ذلك.

تستند أعمال شركة أبوظبي الوطنية للتأمين إلى قدرتها على توفير مجموعة واسعة من منتجات وحلول التأمين التي تقترن بأفضل ممارسات إدارة المخاطر، إذ تركز إدارة الشركة على امتلاك محفظة متنوعة من عروض التأمين. وتمكنت شركة أبوظبي الوطنية للتأمين خلال هذا العام من تعزيز حضورها في مناطق جغرافية أخرى، إلى جانب توقيعها العديد من الشراكات مع نخبة من أبرز العملاء الجدد.

أظهرت نتائج شركة أبوظبي الوطنية للتأمين للأشهر التسعة الأولى من عام 2019 نمواً قوياً في الأقساط المكتتبة بنسبة 34.0% مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي. كما واصل صافي الأرباح نموه للربع الثاني على التوالي حيث بلغ 11.1% خلال الربع الثالث من عام 2019 مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي

وتمكنت شركة أبوظبي الوطنية للتأمين من تحقيق هذه النتائج بفضل الدعم الكبير من عملائنا وشركائنا ومساهميننا و موظفيننا، وسنستمر بمواصلة الاستفادة من هذه المزايا التنافسية لحماية مصالح مساهميننا. كما سنستثمر في تحديث القاعدة التكنولوجية لتوفير خدمات مميزة لعملائنا.

المؤشرات المالية الرئيسية:

السيولة النقدية

ارتفعت الأرصدة النقدية للشركة بنسبة 4.5% لتصل إلى 893.1 مليون درهم كما في 30 سبتمبر 2019، مقابل 854.6 مليون درهم كما في 31 ديسمبر 2018.

الاستثمارات

ارتفع إجمالي استثمارات الشركة، بما في ذلك النقد والودائع لأجل والحسابات المصرفية والعقارات الاستثمارية بنسبة 3.7% ليصل إلى 3.88 مليار درهم كما في 30 سبتمبر 2019، مقارنة مع 3.75 مليار درهم كما في 31 ديسمبر 2018.

إجمالي الأصول

ارتفع إجمالي أصول الشركة بنسبة 8.4% ليصل إلى 7.86 مليار درهم كما في 30 سبتمبر 2019، مقارنة مع 7.25 مليار درهم كما في 31 ديسمبر 2018.

إجمالي المخصصات الفنية

ارتفع إجمالي المخصصات الفنية بنسبة 9.4% ليصل إلى 4.33 مليار درهم كما في 30 سبتمبر 2019، مقارنة مع 3.96 مليار درهم كما في 31 ديسمبر 2018.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين
تقرير مجلس الإدارة
للاشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2019
(تتمة)

حقوق المساهمين

ارتفع إجمالي حقوق المساهمين بنسبة 5.1% ليصل إلى 2.21 مليار درهم كما في 30 سبتمبر 2019، مقارنة مع 2.10 مليار درهم كما في 31 ديسمبر 2018.

العائد الأساسي والمخفض للسهم الواحد

بلغ العائد الأساسي والمخفض للسهم الواحد 0.34 درهم نتيجة لتحقيق صافي أرباح بلغ 194.4 مليون درهم خلال الأشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2019، مقارنة مع عائد أساسي ومخفض للسهم بقيمة 0.39 درهم نتيجة لتحقيق صافي أرباح بلغ 218.8 مليون درهم عن نفس الفترة من العام الماضي.

وأود أن أتقدم بالنيابة عن مجلس الإدارة بخالص الشكر والتقدير على الدعم المستمر الذي يقدمه صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس الدولة "حفظه الله"؛ وصاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي "رعاه الله"؛ وصاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة.



الشيخ محمد بن سيف آل نهيان
رئيس مجلس الإدارة

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين
تقرير الرئيس التنفيذي
للأشهر التسعة الأولى المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

يسعدني أن أقدم لكم النتائج المالية لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين للأشهر التسعة الأولى المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩.

حققت شركة أبوظبي الوطنية للتأمين نمواً قوياً في الأقساط المكتتبة خلال الأشهر التسعة الأولى من العام ٢٠١٩، الأمر الذي يعكس قوة أعمال الشركة في الوقت الذي نواصل فيه العمل على تعزيز مكانتنا كأحدى شركات التأمين الرائدة في المنطقة.

وقد ارتفع صافي الأرباح خلال الربع الثالث بنسبة ١١,١% مقارنة مع الفترة ذاتها من السنة الماضية. وتمكنت الشركة من تحقيق هذا الأداء الجيد بفضل تواصل زخم الأعمال والقوة المالية والمكانة المرموقة للشركة في السوق، والتي أرست جمعياً الأسس الصحيحة لمواصلة تحقيق النمو في المستقبل. كما ساهم نموذج أعمالنا المرن واستراتيجيتنا التشغيلية في تحقيق هذا النمو، الأمر الذي سيدعم جهودنا لمواصلة الاستثمار في منتجات وخدمات جديدة ومبتكرة، وخلق المزيد من القيمة لعملائنا.

وبالنظر قدماً إلى الفترة المتبقية من عام ٢٠١٩، فإننا سنواصل الحفاظ على مسار النمو القوي في الوقت الذي نواصل فيه العمل لمواكبة احتياجات عملائنا وتلبيتها، وإيجاد وتعزيز القيمة لمساهمينا.

المؤشرات المالية الرئيسية:

إجمالي الأقساط المكتتبة

خلال الأشهر التسعة الأولى المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، ارتفع إجمالي الأقساط المكتتبة للشركة بنسبة ٣٤,٠% ليصل إلى ٢,٩٨ مليار درهم، مقارنة مع ٢,٢٣ مليار درهم للفترة نفسها من العام ٢٠١٨.

الأقساط المحتفظ بها

بلغ إجمالي معدل الأقساط المحتفظ بها لدى الشركة ٣٠,٨% للأشهر التسعة الأولى المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، مقارنة مع ٥١,٠% للفترة نفسها من العام ٢٠١٨.

صافي إيرادات الاكتتاب

بلغ صافي إيرادات الاكتتاب ٢٧٤,١ مليون درهم للأشهر التسعة الأولى المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، مقارنة مع ٣٠٤,٧ مليون درهم خلال الفترة نفسها من العام ٢٠١٨.

المصروفات الإدارية والعمومية

بلغت المصروفات الإدارية والعمومية ١٨٦,٠ مليون درهم خلال الأشهر التسعة الأولى المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، مقارنة مع ١٧٦,٦ مليون درهم للفترة نفسها من العام ٢٠١٨.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين
تقرير الرئيس التنفيذي
للأشهر التسعة الأولى المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
(تتمة)

صافي الأرباح الفنية

بلغ صافي الأرباح الفنية ٨٩,٥ مليون درهم خلال الأشهر التسعة الأولى المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، مقارنة مع صافي أرباح فنية قدرها ١٢٩,٢ مليون درهم خلال الفترة نفسها من العام ٢٠١٨.

صافي إيرادات الاستثمار

ارتفع صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى بنسبة ١٧,٣% ليبلغ ١٠٦,٤ مليون درهم خلال الأشهر التسعة الأولى المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، مقارنة مع ٩٠,٧ مليون درهم خلال الفترة نفسها من العام ٢٠١٨.

صافي الربح

خلال الأشهر التسعة الأولى المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، بلغ صافي ربح الشركة ١٩٤,٤ مليون درهم، مقارنة مع صافي ربح بلغ ٢١٨,٨ مليون درهم للفترة نفسها من العام ٢٠١٨.

شكر وتقدير

أود أن أتقدم بالشكر الجزيل لأعضاء مجلس إدارة الشركة على دعمهم ومساندتهم المتواصلة، كما نشكر الدعم الكبير الذي يقدمه لنا عملاؤنا وشركاؤنا ومساهمونا، ونقدر كذلك تفاني وإخلاص موظفينا.

أحمد إدريس
الرئيس التنفيذي

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
٤	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد
٥	بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد
٦	بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد
٧	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
٨	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد
الطابق ١٩، نيشن تاور ٢
كورنيش أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٤٨٠٠ ٤٠١ (٢) +٩٧١، فاكس: ٦٣٢ ٧٦١٢ (٢) +٩٧١

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة مساهمي شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

التقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع ("الشركة") وشركتها التابعة (يشار إليهما مجتمعين بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، والتي تشتمل على ما يلي:

- بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩؛
- بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩؛
- بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩؛
- بيان التغييرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩؛
- بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩؛
- و
- إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تنطوي مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة
تقرير منقحي الحسابات المستقلين
حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترعب انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، 'التقارير المالية المرحلية'.

أمر آخر

إن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ والبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ تم مراجعتها وتدقيقها على التوالي من قبل شركة تدقيق أخرى والتي أبدت استنتاج غير معدل حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ في ٣٠ أكتوبر ٢٠١٨، كما أبدت رأي غير معدل حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ بتاريخ ١٢ فبراير ٢٠١٩.

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد



سيف فايز شاور

رقم التسجيل: ١١٣١

أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

التاريخ: 28 OCT 2019

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم	إيضاح	الموجودات
٧١,٦٢٤	٧٧,١٨٥		الممتلكات والمعدات
٧٧٤,٣١٥	٧٨٥,٨٣٤	٧	الموجودات المالية بالتكلفة المضافة
١,١٣٥,٩٧٣	١,١٨٧,٥٤٦	٧	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٢٧٠,٢١٨	٣١٣,٢١٣	٧	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٧٠٩,٩٨٧	٧٠٣,٤٣٥		العقارات الاستثمارية
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٨	الودائع القانونية
٨٩٢,٦٤٩	٨٧٣,١٥٠	٥	ذمم أرصدة التأمين المدينة
٧٢٩,٥٨٤	١,٠٧٠,٥٦٨	٦	حصة شركات إعادة التأمين من احتياطي الأقساط غير المكتسبة
١,٢٩٦,٩٢٥	١,٢٩٠,١٥١	٦	حصة شركات إعادة التأمين من احتياطي المطالبات القائمة
٣١٨,٩٣٧	٤٩٩,٨٩٠	٦	حصة شركات إعادة التأمين من احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
١٨٥,٤١٧	١٦٧,٨٥٦	٥	المبالغ المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى
٥٠٧,٨٦٦	٣٨٣,١٤١	٨	الودائع
٣٣٦,٧٦٩	٤٩٩,٩٧٢	٨	النقد والأرصدة لدى البنوك
<u>٧,٢٥٠,٢٦٤</u>	<u>٧,٨٦١,٩٤١</u>		إجمالي الموجودات
			حقوق المساهمين والمطلوبات
			حقوق المساهمين
٣٧٥,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	١١	رأس المال
-	١١٠,٩٢٥		علاوة الأسهم
١٨٧,٥٠٠	١٨٧,٥٠٠		احتياطي قانوني
٨٥٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠		احتياطي عام
٨٥,٩١٤	١٠٧,٧٠٢		احتياطي القيمة العادلة
٣٠٥,٩٢٥	-	١١	سندات خاضعة للتحويل الإلزامي - بند حقوق المساهمين
٢٩٧,٤٠٠	٢٣٣,٨١٨		الأرباح المحتجزة
<u>٢,١٠١,٧٣٩</u>	<u>٢,٢٠٩,٩٤٥</u>		إجمالي حقوق المساهمين
			المطلوبات
٣١,٦٠٠	٣٠,٣٣٩		تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
٣١١,١٣٢	٢٥٥,٧٧٥		ذمم دائنة أخرى
٢٧,٩٦٠	-		سندات خاضعة للتحويل الإلزامي - بند المطلوبات
٨١٩,٧٤٣	١,٠٣٦,٢٧٨		ذمم دائنة
<u>١,١٩٠,٤٣٥</u>	<u>١,٣٢٢,٣٩٢</u>		إجمالي المطلوبات الفنية
١,٢٨٤,١٣٥	١,٥٥٣,٢٧٥	٦	احتياطي الأقساط غير المكتسبة
٢,٠٩٠,٥١٢	٢,٠٣٦,٦٥٦	٦	احتياطي المطالبات القائمة
٥٣٧,٢١٤	٦٩٣,٤٤٤	٦	احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
٤٦,٢٢٩	٤٦,٢٢٩	٦	احتياطي مصاريف تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة
<u>٣,٩٥٨,٠٩٠</u>	<u>٤,٣٢٩,٦٠٤</u>		إجمالي الاحتياطيات الفنية
<u>٥,١٤٨,٥٢٥</u>	<u>٥,٦٥١,٩٩٦</u>		إجمالي المطلوبات
<u>٧,٢٥٠,٢٦٤</u>	<u>٧,٨٦١,٩٤١</u>		إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة والتصريح بإصدارها من قبل أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ٢٨ أكتوبر ٢٠١٩، وتم توقيعها بالإبابة عنهم من قبل:

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٢٠١٨ ألف درهم	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٢٠١٩ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٨ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٩ ألف درهم	إيضاح
٢,٢٢٥,٩٨٧	٢,٩٨٢,٣٠٦	٤١٣,١٤٨	٦٣٤,٣٨٤	١٥
(١,٠٩١,٦٦٣)	(٢,٠٦٥,١٠٣)	(٢٤٣,٧٥٠)	(٤٨١,٨٢٤)	١٥
١,١٣٤,٣٢٤	٩١٧,٢٠٣	١٦٩,٣٩٨	١٥٢,٥٦٠	
(٣٠,٢٩٠)	٦١,٨٤٤	٢٢٣,٩٣٠	١٨٣,٦٠٣	١٥
١,١٠٤,٠٣٤	٩٧٩,٠٤٧	٣٩٣,٣٢٨	٣٣٦,١٦٣	١٥
١٢٠,٤٢٩	١٧٤,٦٦٩	٣٩,٠١٣	٥٦,١٠٢	
(١١٨,١٢٦)	(١١٥,٣٢٥)	(٤٦,٦٩٩)	(٣٨,٧٤٥)	
١,١٠٦,٣٣٧	١,٠٣٨,٣٩١	٣٨٥,٦٤٢	٣٥٣,٥٢٠	
(١,١٩٣,٣٨٠)	(١,٤٥٢,٥٢٤)	(٣١٣,٨٥٦)	(٤١٠,٢٠٣)	١٥
٥٢١,٩١٧	٦٤٦,٦٨٩	٩٧,٧٤٦	١٩٦,٠١٥	١٥
(٦٧١,٤٦٣)	(٨٠٥,٨٣٥)	(٢١٦,١١٠)	(٢١٤,١٨٨)	١٥
(٧٠,١٢٣)	٥٣,٨٥٦	٤,٤٤٤	(١١٧,٣٥٠)	
(٣٩,١١٨)	(٦,٧٧٣)	(٥١,٧٠٦)	٦٨,٠٠٠	
٢٨٣	٢٤,٧٢٤	(٣,٦١١)	٣٠,٠٨٥	
٦,٤٦٨	-	-	-	
(٧٧٣,٩٥٣)	(٧٣٤,٠٢٨)	(٢٦٦,٩٨٣)	(٢٣٣,٤٥٣)	
٣٣٢,٣٨٤	٣٠٤,٣٦٣	١١٨,٦٥٩	١٢٠,٠٦٧	
٧,١٨٧	١٣,٥١٣	٢,٥٩٠	٥,٠٥٩	
(٣٤,٨٨١)	(٤٣,٧٧٥)	(٩,٦٥١)	(١٦,٤٦٣)	
٣٠٤,٦٩٠	٢٧٤,١٠١	١١١,٥٩٨	١٠٨,٦٦٣	
٦٢,٣٤٧	٨٢,٤٢٢	١٢,١٩٩	١٩,٤٣١	١٠
٢٨,٣٢٦	٢٣,٩١٦	٨,٧٦٩	٧,٧٩٣	١٠
٣٩٥,٣٦٣	٣٨٠,٤٥٩	١٣٢,٥٦٦	١٣٥,٨٨٧	
(١٧٦,٦٠١)	(١٨٦,٠١٨)	(٦٤,٣٢٨)	(٦٠,٠٧٤)	
٢١٨,٧٦٢	١٩٤,٤٤١	٦٨,٢٢٨	٧٥,٨١٣	
٠,٣٩	٠,٣٤	٠,١٢	٠,١٣	١٢

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٢٠١٨ ألف درهم	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٢٠١٩ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٨ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٩ ألف درهم	إيضاح
٢١٨,٧٦٢	١٩٤,٤٤١	٦٨,٢٢٨	٧٥,٨١٣	أرباح الفترة
الإيرادات الشاملة الأخرى				
<i>البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الأرباح أو الخسائر:</i>				
٦,٥٢٠	١٠,٢٧٧	١٦	٢١٩	الأرباح من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
١٣,٠٥٣	٢١,٧٨٨	١٢,٠٤٩	(٥,٠٢٠)	التغيرات في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، صافي
(٥,٨٠٠)	(٥,٨٠٠)	-	-	١٣ تعويضات أعضاء مجلس الإدارة
١٣,٧٧٣	٢٦,٢٦٥	١٢,٠٦٥	(٤,٨٠١)	(الخسائر) / الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة
٢٣٢,٥٣٥	٢٢٠,٧٠٦	٨٠,٢٩٣	٧١,٠١٢	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)

		سندات خضعة للتحويل الإلزامي		احتياطي القيمة العادلة		احتياطي عام		احتياطي قانوني		علاوة الأسهم		رأس المال	
		ألف درهم		ألف درهم		ألف درهم		ألف درهم		ألف درهم		ألف درهم	
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨ (مدققة)	١,٩٧٥,٥٩٩	٣٠٥,٩٢٥	٩٣,١٩١	٧٥٠,٠٠٠	١٨٧,٥٠٠	-	٣٧٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-
الإجمالي	٢,١٨,٧٦٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح محتجزة	١٣,٧٧٣	-	١٣,٠٥٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الإجمالي	٢٣٢,٥٣٥	-	١٣,٠٥٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المعاملات مع مالكي الشركة:	(٩٣,٧٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
توزيعات الأرباح المدفوعة (إيضاح ٩)	(٩٣,٧٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الإجمالي	٢,١٤,٣٨٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
التحويل من أرباح محتجزة إلى احتياطي عام (إيضاح ٩)	٢,١٤,٣٨٤	٣٠٥,٩٢٥	١٠٦,٢٤٤	١٠٠,٠٠٠	١٨٧,٥٠٠	-	٣٧٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)	٢,١٠١,٧٣٩	٣٠٥,٩٢٥	٨٥,٩١٤	٨٥٠,٥٠٠	١٨٧,٥٠٠	-	٣٧٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-
المعاملات مع مالكي الشركة:	١٩٤,٤٤١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
توزيعات الأرباح المدفوعة (إيضاح ٩)	٢٦,٢٦٥	-	٢١,٧٨٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الإجمالي	٢٢٠,٧٠٦	-	٢١,٧٨٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المعاملات مع مالكي الشركة:	(١١٢,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
توزيعات الأرباح المدفوعة (إيضاح ٩)	(١١٢,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الإجمالي	٢,٢٠٩,٩٤٥	(٣٠٥,٩٢٥)	-	١٥٠,٠٠٠	١٨٧,٥٠٠	-	١١٠,٩٢٥	-	-	-	-	-	-
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩ (مدققة)	٢,١٠١,٧٣٩	٣٠٥,٩٢٥	٨٥,٩١٤	٨٥٠,٥٠٠	١٨٧,٥٠٠	-	٣٧٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-
المعاملات مع مالكي الشركة:	١٩٤,٤٤١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
توزيعات الأرباح المدفوعة (إيضاح ٩)	٢٦,٢٦٥	-	٢١,٧٨٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الإجمالي	٢٢٠,٧٠٦	-	٢١,٧٨٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المعاملات مع مالكي الشركة:	(١١٢,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
توزيعات الأرباح المدفوعة (إيضاح ٩)	(١١٢,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الإجمالي	٢,٢٠٩,٩٤٥	(٣٠٥,٩٢٥)	-	١٥٠,٠٠٠	١٨٧,٥٠٠	-	١١٠,٩٢٥	-	-	-	-	-	-

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)

٢٠١٨	٢٠١٩	ايضاح
ألف درهم	ألف درهم	
٢١٨,٧٦٢	١٩٤,٤٤١	
٩,٩٧٤	١٤,٥٦٣	
٧,٩٩١	٦,٥٥٨	
-	١,٧٧٧	
(٣٨)	-	١٠
١,٢٠٧	(٢,٥٣٥)	١٠
٢,٤٩٥	١,٧١٦	
١٣,١٢٥	٧,٥٠٠	
١,٧٠٦	١,٢٩٠	
١٣٧	٨٣	
٣,٢٥٠	٣,٠٩٧	
٢٥٨,٦٠٩	٢٢٨,٤٩٠	
(١٢٤,٧٥٨)	٢٩,٨٩٧	
٣٤٣,٠٩٧	١٤٧,٨٨٤	
٣٠,٢٩٠	(٦١,٨٤٤)	
١٣١,٩٢٧	١٠٢,٣٧٤	
(٢٩,٤٣٧)	(١٧٤,١٨١)	
٦٠٩,٧٢٨	٢٧٢,٦٢٠	
(٢,٨٤٩)	(٤,٣٥٨)	
٦٠٦,٨٧٩	٢٦٨,٢٦٢	
٣٥٩,٠٧١	٥٦١,٣٩٧	
(٥٣٣,٣٩٩)	(٦٣٥,٦٤٦)	
٢٣,٣٣٥	١٢٤,٧٢٦	
(٢,٤٩٤)	(٩٤٨)	
(٦,٤٧٥)	(٦,٨٢٩)	
(١٥٩,٩٦٢)	٤٢,٧٠٠	
(٩٣,٧٥٠)	(١١٢,٥٠٠)	
(٥,٨٠٠)	(٥,٨٠٠)	
(٢٩,٢٥٠)	(٢٩,٢٥٠)	
(١٢٨,٨٠٠)	(١٤٧,٥٥٠)	
٣١٨,١١٧	١٦٣,٤١٢	
٢١٣,٥٠٤	٣٣٦,٧٦٩	
٥٣١,٦٢١	٥٠٠,١٨١	٨

تتضمن المعاملات غير المالية الهامة تحويل سندات الزامية إلى رأس المال.

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١ الوضع القانوني والأنشطة

إن شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تم تأسيسها في أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، بموجب القانون رقم (٤) لسنة ١٩٧٢ وتعديلاته، وتخضع لأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها والقانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ بشأن الشركات التجارية والذي أصبح ساري المفعول اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٥ وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤ بشأن اللوائح المالية لشركات التأمين وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٣) لسنة ٢٠١٩ بشأن التعليمات المنظمة لعمليات إعادة التأمين. يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بعمليات التأمين وإعادة التأمين من جميع الفئات. إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو شارع الشيخ خليفة، بناية أبوظبي الوطنية للتأمين، ص.ب. رقم ٨٣٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

٢ أساس الإعداد

(أ) بيان التوافق

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وعليه، لا تشمل هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية الكاملة، ويتعين قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. لا تعتبر نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ بالضرورة مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

(ب) أساس القياس

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء العقارات الاستثمارية، والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى المسجلة بالقيم العادلة.

(ج) العملة الرسمية وعملة عرض البيانات المالية

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بـ درهم الإمارات العربية المتحدة ("الدريم الإماراتي")، وهو العملة الرسمية للشركة. ما لم يذكر خلاف ذلك، تم تقريب المعلومات المالية المعروضة بالدرهم الإماراتي إلى أقرب ألف.

(د) استخدام التقديرات والأحكام

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، كانت الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقديرات هي نفسها المطبقة على البيانات المالية الموحدة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٣ التغييرات في الأحكام والتقديرات والسياسات المحاسبية

قامت المجموعة بتطبيق السياسات المحاسبية بصورة متسقة على النحو الذي تم تطبيقه من قبل المجموعة في البيانات المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، باستثناء السياسات المحاسبية التالية التي تم تطبيقها اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩:

المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود الإيجار"

قامت المجموعة بتطبيق المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود الإيجار" الصادر في يناير ٢٠١٦، على أن يكون تاريخ التطبيق المبدئي هو ١ يناير ٢٠١٩. يقدم المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية تغييرات مهمة في محاسبة المستأجر، حيث يلغي التمييز بين عقود الإيجار التشغيلي والتمويلي بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ ويتطلب من المستأجر الاعتراف بالأصل ذات حق الاستخدام والتزامات الإيجار عند بدء عقد الإيجار لجميع عقود الإيجار، باستثناء عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود إيجار الموجودات ذات القيمة المنخفضة.

محاسبة المستأجر

تقوم المجموعة مبدئياً بقياس الأصل ذو حق الاستخدام بالتكلفة ولاحقاً يتم قياسه بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، والمعدلة لأي إعادة قياس للالتزام الإيجار.

تقوم المجموعة مبدئياً بقياس التزام الإيجار بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار المستقبلية مخصومة باستخدام معدل الخصم الضمني في عقد الإيجار. بعد ذلك، يتم تعديل التزام الإيجار مقابل مدفوعات الفائدة والإيجار، وكذلك تأثير تعديلات الإيجار، بالإضافة إلى أمور أخرى.

اختارت المجموعة تطبيق البديل المسموح به بموجب المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على متطلباتها العامة بشأن عقود الإيجار قصيرة الأجل (أي الذي لا يتضمن خيار شراء وتصل مدى الإيجار في تاريخ بدء العقد ١٢ شهراً أو أقل) وعقود إيجار موجودات ذات قيمة منخفضة. وعليه، تعترف المجموعة بمدفوعات الإيجار المرتبطة بعقود الإيجار هذه كمصروف على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار أو على أساس منهجي آخر إذا كان هذا الأساس يمثل نمط امتيازات المستأجر، على غرار المحاسبة الحالية لعقود الإيجار التشغيلي.

قامت المجموعة بتطبيق المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية باستخدام منهجية استرجاعية معدلة، وبالتالي لم تتم إعادة بيان المعلومات المقارنة. رأت المجموعة أن تأثير المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ليس مادي على الأرباح المحتجزة كما في تاريخ التقرير وقامت بعرض الموجودات ذات حق الاستخدام ضمن "الممتلكات والمعدات" في حين تم عرض التزامات الإيجار ضمن "مطلوبات أخرى" في بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد.

التأثير على المعلومات المالية المرحلة الموجزة الموحدة

نتيجة للتطبيق المبدئي للمعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، فيما يتعلق بعقود الإيجار المصنفة سابقاً كعقود إيجار تشغيلي، اعتراف المجموعة بمبلغ ١١,٦٥٨ ألف درهم للموجودات ذات حق الاستخدام (بما في ذلك العقارات الاستثمارية) ومبلغ ١١,٧٣١ ألف درهم لمطلوبات عقود الإيجار كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩.

فيما يتعلق أيضاً بعقود الإيجار بموجب المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، قامت المجموعة بالاعتراف بتكاليف الاستهلاك والفائدة بدلاً من مصروفات عقود الإيجار التشغيلي. خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، اعترفت المجموعة بمبلغ ٣,٩١٩ ألف درهم فيما يتعلق بمصروفات الاستهلاك ومبلغ ٥٧٣ ألف درهم فيما يتعلق بمصروفات الفائدة من عقود الإيجار هذه.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٤ أساس التوحيد

تتألف المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من النتائج المالية للشركة والنتائج المالية لشركتها التابعة التالية:

الشركة التابعة	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	نسبة الملكية
أدنيك انترناشونال ليمتد*	*الخدمات الأخرى المساعدة للتأمين	المملكة المتحدة	٪١٠٠

* قامت الشركة بتأسيس شركة تابعة مملوكة بالكامل لها بتاريخ ٣ يوليو ٢٠١٧ تحت اسم شركة أدنيك انترناشونال ليمتد لتعمل كمكتب تمثيلي للشركة في لندن، إنجلترا.

يتم توحيد الشركة التابعة بالكامل من التاريخ الذي يتم فيه تحويل السيطرة إلى الشركة. تُسيطر المجموعة على منشأة ما عندما تكون معرضة، أو لديها حقوق في عوائد متغيرة نتيجة ارتباطها بالشركة المستثمر فيها ويكون لديها القدرة على التأثير في تلك العوائد من خلال نفوذها على الشركة المستثمر فيها.

يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس فترة التقارير المالية للمجموعة، باستخدام سياسات محاسبية متوافقة.

٥ ذمم أرصدة التأمين المدينة والمبالغ المدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى

(غير مدققة)	(مدققة)	
٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٠١٣,٦٦١	١,٠٣٤,٩٠٧	ذمم التأمين المدينة
(١٤٠,٥١١)	(١٤٢,٢٥٨)	ناقصاً: مخصص انخفاض قيمة ذمم التأمين المدينة
<u>٨٧٣,١٥٠</u>	<u>٨٩٢,٦٤٩</u>	ذمم أرصدة التأمين المدينة
المصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى:		
٩٢,١١٥	٨١,٦٦٩	تكاليف الاستحواذ المؤجلة
٣١,٦٠٨	٤١,٦٤٣	إيرادات التأجير مستحقة القبض - صافي
١٢,٣٨٧	٤٠,٢٧١	مصروفات مدفوعة مقدماً
٣١,٧٤٦	٢١,٨٣٤	ذمم مدينة أخرى، صافي من المخصص
<u>١٦٧,٨٥٦</u>	<u>١٨٥,٤١٧</u>	المصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى
<u><u>١,٠٤١,٠٠٦</u></u>	<u><u>١,٠٧٨,٠٦٦</u></u>	إجمالي ذمم التأمين المدينة والمصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٦ مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم	
١,٢٨٤,١٣٥	١,٥٥٣,٢٧٥	مطلوبات عقود التأمين
٢,١٣٦,٧٤١	٢,٠٨٢,٨٨٥	احتياطي الأقساط غير المكتسبة (٢)
٥٣٧,٢١٤	٦٩٣,٤٤٤	احتياطي المطالبات القائمة (١)
٣,٩٥٨,٠٩٠	٤,٣٢٩,٦٠٤	احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
٧٣٩,٥٨٤	١,٠٧٠,٥٦٨	موجودات عقود إعادة التأمين
١,٢٩٦,٩٢٥	١,٢٩٠,١٥١	احتياطي الأقساط غير المكتسبة
٣١٨,٩٣٧	٤٩٩,٨٩٠	احتياطي المطالبات القائمة
٢,٣٥٥,٤٤٦	٢,٨٦٠,٦٠٩	احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
٥٤٤,٥٥١	٤٨٢,٧٠٧	مطلوبات التأمين - صافي
٨٣٩,٨١٦	٧٩٢,٧٣٤	احتياطي الأقساط غير المكتسبة (٢)
٢١٨,٢٧٧	١٩٣,٥٥٤	احتياطي المطالبات القائمة (١)
١,٦٠٢,٦٤٤	١,٤٦٨,٩٩٥	احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها

(١) يشتمل احتياطي المطالبات القائمة على احتياطي مصروفات تسوية الخسائر المخصصة وغير المخصصة والبالغ ٤٦,٢٢٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٤٦,٢٢٩ ألف درهم).

(٢) يشمل احتياطي الأقساط غير المكتسبة:

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم	
٨٣,٨٠٠	١٢٦,٨٠٠	احتياطي عجز الأقساط - إجمالي
٢٥,٤٠٠	٢٤,٣٠٠	احتياطي عجز الأقساط - صافي
٤٦,٤٣٨	٤٩,٤٣٩	احتياطي المخاطر غير المنتهية - إجمالي
١٨,٨٠٩	١٤,٩٠٧	احتياطي المخاطر غير المنتهية - صافي

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٧ الاستثمارات

(مُدقَّقة)	(غير مُدقَّقة)	
٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	
٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٧٧٤,٣١٥	٧٨٥,٨٣٤	الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
١,١٣٥,٩٧٣	١,١٨٧,٥٤٦	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٢٧٠,٢١٨	٣١٣,٢١٣	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
<u>٢,١٨٠,٥٠٦</u>	<u>٢,٢٨٦,٥٩٣</u>	

فيما يلي التركيز الجغرافي للاستثمارات:

١,٢٤٤,٢٩٧	١,٣٥٧,٣٦٤	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٩٣٦,٢٠٩	٩٢٩,٢٢٩	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>٢,١٨٠,٥٠٦</u>	<u>٢,٢٨٦,٥٩٣</u>	

٨ النقد وما يعادله

(مُدقَّقة)	(غير مُدقَّقة)	
٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	
٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٧	٩٩	النقد في الصندوق
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	الودائع القانونية
٨٤٤,٥٤٨	٨٨٣,٢٢٣	نقد/ حسابات تحت الطلب/ جارية لدى بنوك محلية، بما فيها الودائع ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة
-	(٢٠٩)	
<u>٨٥٤,٦٣٥</u>	<u>٨٩٣,١١٣</u>	إجمالي الأرصدة المصرفية والنقد
(١٠,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠)	ناقصاً: الودائع القانونية
(٥٠٧,٨٦٦)	(٣٨٣,١٤١)	ناقصاً: ودائع ذات فترات استحقاق أصلية مدتها ثلاثة أشهر أو أكثر
<u>٣٣٦,٧٦٩</u>	<u>٤٩٩,٩٧٢</u>	الأرصدة المصرفية والنقد
-	٢٠٩	زائداً: مخصص انخفاض القيمة
<u>٣٣٦,٧٦٩</u>	<u>٥٠٠,١٨١</u>	النقد وما يعادله لغرض بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٨ النقد وما يعادله (تابع)

فيما يلي التركيز الجغرافي للنقد وما يعادله والودائع القانونية والودائع ذات فترات استحقاق أصلية مدتها ثلاثة أشهر أو أكثر، صافية من مخصص انخفاض القيمة:

(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	
٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٣٢,٥٩٩	٨٥٥,٨٦٩	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢٢,٠٣٦	٣٧,٢٤٤	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>٨٥٤,٦٣٥</u>	<u>٨٩٣,١١٣</u>	

تتراوح معدلات الفائدة على الودائع المصرفية من ١.٥٠٪ إلى ٤.٠٠٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٢.٠٠٪ إلى ٤.٠٠٪).

وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، بشأن تأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعمالها، تحتفظ المجموعة بوديعة مصرفية بقيمة ١٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١٠ مليون درهم) لا يمكن استخدامها بدون موافقة هيئة التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة.

٩ الأرباح المحتجزة

خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية المنعقد بتاريخ ١٩ مارس ٢٠١٩ (٢٠١٨: ١٩ مارس ٢٠١٨) فيما يتعلق بنتائج السنة المنتهية في (٣١ ديسمبر ٢٠١٧)، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية متعلقة بنتائج سنة ٢٠١٨ بواقع ٠.٣٠ درهم لكل سهم بمبلغ ١١٢,٥٠٠ ألف درهم (٢٠١٨: ٠.٢٥ درهم لكل سهم بمبلغ ٩٣,٧٥٠ ألف درهم).

خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية المنعقد بتاريخ ١٩ مارس ٢٠١٩، وافق المساهمون على مكافآت لأعضاء مجلس الإدارة فيما يتعلق بنتائج سنة ٢٠١٨ بقيمة ٥,٨٠٠ ألف درهم (٢٠١٨: ٥,٨٠٠ ألف درهم فيما يتعلق بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧).

اقترح مجلس الإدارة تحويل مبلغ ١٥٠,٠٠٠ ألف درهم (٢٠١٨: ١٠٠,٠٠٠ ألف درهم) من الأرباح المحتجزة إلى الاحتياطي العام، وقد تمت الموافقة على هذا الاقتراح خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية المنعقد بتاريخ ١٩ مارس ٢٠١٩.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٠ صافي إيرادات الاستثمارات والإيرادات الأخرى

(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم	
٢٨,٣٢٦	٢٣,٩١٦	الإيرادات من عقارات استثمارية (إيرادات الإيجار)
٥٤,٩٠١	٥٨,٨١٢	إيرادات توزيعات الأرباح
٢٨,٦٨٧	٣٦,٩١٤	صافي إيرادات الفائدة على الودائع المصرفية والسندات التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(١,٢٠٧)	٢,٥٣٥	الأرباح من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٣٨	-	النقص في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية
(١٣,١٢٥)	(٧,٥٠٠)	صافي المصروفات الأخرى
(٦,٩٤٧)	(٨,٣١٩)	
٦٢,٣٤٧	٨٢,٤٤٢	صافي الإيرادات من الاستثمارات
٩٠,٦٧٣	١٠٦,٣٥٨	

١١ سندات خاضعة للتحويل الإلزامي

أصدرت الشركة خلال سنة ٢٠١٦ سندات خاضعة للتحويل الإلزامي بقيمة اسميه بلغت ٣٩٠,٠٠٠ ألف درهم والتي كانت خاضعة للتحويل إلى أسهم عادية جديدة في نهاية السنة الثالثة من تاريخ الإصدار أي في ١٥ يونيو ٢٠١٦ بمعدل ٢ درهم للسهم. تم تقسيم العائدات المستلمة من إصدار السندات الخاضعة للتحويل الإلزامي بين عنصر التزام ناتج عن القيمة الحالية لدفعات الفائدة التعاقدية وعنصر حقوق ملكية يمثل القيمة المتبقية المنسوبة لتسليم الأسهم العادية في الشركة في المستقبل. كانت السندات خاضعة لفائدة بمعدل ثابت يبلغ ٧.٥٪ سنوياً يستحق سدادها في نهاية كل سنة اعتباراً من ١٥ يونيو ٢٠١٧ حتى تاريخ التحويل في الفترة الحالية. في ١٥ يونيو ٢٠١٩، تم تحويل هذه السندات الخاضعة للتحويل الإلزامي إلى ١٩٥,٠٠٠ ألف سهم عادي وفقاً لسعر التحويل البالغ ٢ درهم. وعليه، زاد رأس المال الحالي للشركة من ٣٧٥,٠٠٠ ألف درهم إلى ٥٧٠,٠٠٠ ألف درهم. فيما يلي مطابقة بين المبالغ التي تم عرضها في بيان المركز المالي الموجز الموحد:

علاوة الأسهم ألف درهم	رأس المال ألف درهم	عنصر حقوق الملكية ألف درهم	عنصر الالتزام ألف درهم	
-	٣٧٥,٠٠٠	٣٠٥,٩٢٥	٢٧,٩٦٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩
-	-	-	١,٢٩٠	مصروفات الفائدة
-	-	-	(٢٩,٢٥٠)	الفائدة المدفوعة
١١٠,٩٢٥	١٩٥,٠٠٠	(٣٠٥,٩٢٥)	-	تحويل سندات خاضعة للتحويل الإلزامي
١١٠,٩٢٥	٥٧٠,٠٠٠	-	-	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٢ ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة من خلال قسمة أرباح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨		(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩		
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢١٨,٧٦٢	١٩٤,٤٤١	٦٨,٢٢٨	٧٥,٨١٣	أرباح الفترة
١,٧٠٦	١,٢٩٠	٧١٤	-	الفائدة المعترف بها خلال الفترة على السندات الخاضعة للتحويل الإلزامي
<u>٢٢٠,٤٦٨</u>	<u>١٩٥,٧٣١</u>	<u>٦٨,٩٤٢</u>	<u>٧٥,٨١٣</u>	أرباح الفترة المستخدمة لاحتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة
<u>٥٧٠,٠٠٠</u>	<u>٥٧٠,٠٠٠</u>	<u>٥٧٠,٠٠٠</u>	<u>٥٧٠,٠٠٠</u>	الأسهم العادية القائمة خلال الفترة
<u>٠.٣٩</u>	<u>٠.٣٤</u>	<u>٠.١٢</u>	<u>٠.١٣</u>	ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم)

١٣ الأطراف ذات العلاقة

هوية الأطراف ذات العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسيين والشركات المرتبطة بهم وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة والشركات التي تخضع لسيطرة أو سيطرة مشتركة أو تأثير جوهري من قبل هؤلاء الأطراف. تمتلك حكومة أبوظبي ٢٤٪ من حصص المجموعة من خلال مجلس أبوظبي للاستثمار.

تقوم الإدارة باعتماد سياسات وشروط تسعير هذه المعاملات. تحتفظ المجموعة بأرصدة جوهريّة مع هذه الأطراف ذات العلاقة التي تنشأ من المعاملات التجارية كما يلي:

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٣ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة والمرجحة في بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
١٣٩,٦٣٩	١٣٩,٥٤٨	٥	٨٦	ذم التأمين المدينة والمصروفات المدفوعة مقدماً والذم المدينة الأخرى
١٦,٢٨١	١٦,٠٦٢	١	٢١٨	الذم الدائنة التجارية
٦١٢,٩٨٦	٦١٢,٩٨٦	-	-	النقد والأرصدة المصرفية
٤٠٣,٤٧٧	٤٠٣,٤٧٧	-	-	استثمارات
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	ودائع قانونية
١,٠٩٤,١٢٣	١,٠٩٣,٩٤٩	٨١	٩٣	مطلوبات عقود التأمين

تتألف الأطراف الأخرى من الشركات الخاضعة لسيطرة أعضاء مجلس إدارة المجموعة والمساهمين الرئيسيين.

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
١٦٤,٠٨٤	١٦٣,٧٩٩	-	٢٨٥	ذم التأمين المدينة والمصروفات المدفوعة مقدماً والذم المدينة الأخرى
٢٤,٢٨٨	٢٤,١٩٨	٧٢	١٨	الذم الدائنة التجارية
٥١٥,٧٥١	٥١٥,٧٥١	-	-	نقد وأرصدة مصرفية
٣٥٣,١٠٤	٣٥٣,١٠٤	-	-	استثمارات
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	ودائع قانونية
٣٤٢,٧٠٦	٣٤١,٢٦٢	١,٤٢٦	١٨	مطلوبات عقود التأمين

تم إصدار التزامات طارئة لصالح أطراف ذات علاقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ بقيمة ٨٣,٦٨٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٦٩,٩٥٦ ألف درهم).

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٣ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
٨٢٠,٥٣١	٨٢٠,٢٦٤	١٠٦	١٦١	أقساط مكتتبة
٢٨٤,٣٢٠	٢٨٤,٢٨٧	٢٦	٧	مطالبات مكتتبة
٨,٥٠٨	٨,٥٠٨	-	-	إيرادات توزيعات الأرباح
١٦,١٨٣	١٦,١٨٣	-	-	إيرادات الفائدة
(٥,٨٠٠)	-	-	(٥,٨٠٠)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١٢٣	١٢٣	-	-	إيرادات الاستثمار الأخرى

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
٢٤٣,٤٧٦	٢٤٠,١٢١	٣,٣٢٥	٣٠	أقساط مكتتبة
٩٧,٢٤٨	٩٤,٠٧١	٣,١٧٧	-	مطالبات مكتتبة
٦,٩٩١	٦,٩٩١	-	-	إيرادات توزيعات الأرباح
١٠,٨٩١	١٠,٨٩١	-	-	إيرادات الفائدة
(٥,٨٠٠)	-	-	(٥,٨٠٠)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١٤٥	١٤٥	-	-	إيرادات الاستثمار الأخرى

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٣ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في	(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
ألف درهم	ألف درهم
١٠,٧١٦	١٤,٤٣٠
٤٧٢	٤٤٠
<u>١١,١٨٨</u>	<u>١٤,٨٧٠</u>

رواتب وامتيازات قصيرة الأجل
تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

١٤ القيمة العادلة للأدوات المالية

تتطلب بعض الإفصاحات والسياسات المحاسبية لمجموعة قياس القيم العادلة لكل من الموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية.

يقدم المعيار رقم ١٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية إطار عمل واحد لقياس القيمة العادلة وإدراج الإفصاحات بكيفية قياس القيمة العادلة عندما تتطلب أو تجيز المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخرى هذه القياسات. إن هذا المعيار يضع تعريف موحد للقيمة العادلة على أنها المبلغ الذي كان ليتم استلامه مقابل بيع أحد الموجودات أو دفعه لتسوية التزام ما من خلال معاملة منتظمة بين مساهمي السوق في تاريخ القياس.

تقوم الإدارة بصورة منتظمة بمراجعة المدخلات غير الملحوظة الهامة وتعديل التقييم. عندما يتم قياس القيم العادلة باستخدام معلومات من طرف آخر مثل أسعار الوسيط أو خدمات التسعير، تقوم الإدارة بتقييم الدليل الذي تم الحصول عليه من الأطراف الأخرى لدعم الاستنتاج بأن هذه التقييمات تفي بمتطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، بما في ذلك المستوى في النظام المدرج لقياس القيمة العادلة الذي يجب فيه تصنيف هذه التقييمات.

عند قياس القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات، تستخدم المجموعة معطيات السوق الملحوظة قدر الإمكان. يتم تصنيف القيم العادلة ضمن عدة مستويات في النظام المدرج للقيمة العادلة بناءً على المدخلات المستخدمة في أساليب التقييم كما يلي:

- المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة.
- المستوى ٢: مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ التي تكون ملحوظة للموجودات أو المطلوبات إما بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو بصورة غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: المدخلات الخاصة بالموجودات أو المطلوبات التي لا تستند إلى بيانات السوق الملحوظة (وهي المدخلات غير الملحوظة).

في حال تم تصنيف المدخلات المستخدمة في قياس القيمة العادلة لأصل أو للالتزام ضمن مستويات مختلفة في النظام المدرج للقيمة العادلة، يتم تصنيف قياس القيمة العادلة في مجملها ضمن نفس المستوى في النظام المدرج للقيمة العادلة الذي يكون فيه مدخلات هامة في أقل مستوى للقياس بأكمله.

تعترف المجموعة بالتحويلات بين مستويات النظام المدرج للقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير والتي يتم خلالها إجراء التغيير.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٤ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة – النظام المتدرج للقيمة العادلة

يبين الجدول أدناه تحليل للموجودات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقارير المالية، حسب المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة والذي يتم في إطاره تصنيف قياس القيمة العادلة:

المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)			
-	-	٣١٣,٢١٣	٣١٣,٢١٣
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر			
٩٩٣,٣٣٣	-	١٩٤,٢١٣	١,١٨٧,٥٤٦
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى			
٩٩٣,٣٣٣	-	٥٠٧,٤٢٦	١,٥٠٠,٧٥٩
٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)			
-	-	٢٧٠,٢١٨	٢٧٠,٢١٨
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر			
٩٠٤,٣٩٢	-	٢٣١,٥٨١	١,١٣٥,٩٧٣
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى			
٩٠٤,٣٩٢	-	٥٠١,٧٩٩	١,٤٠٦,١٩١

القيمة العادلة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة

باستثناء ما هو مبين بالتفصيل في الجدول أدناه، ترى الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية، المعترف بها في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، تقارب قيمها العادلة.

القيمة الدفترية ألف درهم	القيمة العادلة ألف درهم
٧٨٥,٨٣٤	٨٠٧,٨٨٨
٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)	
الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة	
٧٧٤,٣١٥	٧٦٦,٧٣٨
٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	
الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة	

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٤ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

القيمة العادلة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة (تابع)

فيما يلي الحركة في المستوى ٣ للاستثمارات المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى:

(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم	
٤٢١,٥٢٢	٥٠١,٧٩٩	الرصيد كما في ١ يناير
١,١٢٨	(١٠,٧٥٧)	التغير في القيمة العادلة
١٢٥,٦٤٧	٧٦,٨٦١	إضافات
-	(١٨,٢٧٥)	التحويلات
(٤٦,٤٩٨)	(٤٢,٢٠٢)	استيعادات
<u>٥٠١,٧٩٩</u>	<u>٥٠٧,٤٢٦</u>	الرصيد في

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، تم إجراء تحويلات بقيمة ١٨,٢٧٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨؛ لا شيء) من المستوى ٣ إلى المستوى ١.

١٥ معلومات حول القطاعات

إن المجموعة مقسمة إلى قطاعي أعمال رئيسيين:

اكتتاب أعمال التأمين التجارية - تتضمن كافة أنواع التأمين العامة بما في ذلك الشحن البحري، التأمين على السفن، التأمين الجوي، التأمين على الطاقة، التأمين العقاري والتأمين الهندسي؛ و

اكتتاب أعمال التأمين الشخصية - تتضمن كافة أنواع التأمين بما في ذلك التأمين ضد الحوادث، السيارات والتأمين الصحي.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٥ معلومات حول القطاعات (تابع)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)						
الإجمالي		الشخصي		التجاري		
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢,٢٢٥,٩٨٧	٢,٩٨٢,٣٠٦	١,١٢٧,١٧٦	١,٢٩٢,٤٦٣	١,٠٩٨,٨١١	١,٦٨٩,٨٤٣	إجمالي أقساط التأمين المكتتبة
(١,٠٩١,٦٦٣)	(٢,٠٦٥,١٠٣)	(٢٦٧,٧٧٢)	(٦٢٣,١٠٦)	(٨٢٣,٨٩١)	(١,٤٤١,٩٩٧)	تافصاً: أقساط إعادة التأمين المسندة
١,١٣٤,٣٢٤	٩١٧,٢٠٣	٨٥٩,٤٠٤	٦٦٩,٣٥٧	٢٧٤,٩٢٠	٢٤٧,٨٤٦	صافي أقساط التأمين المكتتبة
(٣٠,٢٩٠)	٦١,٨٤٤	(٤٩,٤٧٣)	٤٥,٠٨١	١٩,١٨٣	١٦,٧٦٣	صافي التغير في احتياطيات الأقساط غير المكتسبة
١,١٠٤,٠٣٤	٩٧٩,٠٤٧	٨٠٩,٩٣١	٧١٤,٤٣٨	٢٩٤,١٠٣	٢٦٤,٦٠٩	صافي الأقساط المكتسبة
(١,١٩٣,٣٨٠)	(١,٤٥٢,٥٢٤)	(٦٩٩,٥٤٩)	(٩٦٤,٣٢٧)	(٤٩٣,٨٣١)	(٤٨٨,١٩٧)	إجمالي المطالبات المدفوعة
٥٢١,٩١٧	٦٤٦,٦٨٩	١٧٦,٥١١	٣١٠,٩١٦	٣٤٥,٤٠٦	٣٣٥,٧٧٣	تافصاً: حصة إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة
(٦٧١,٤٦٣)	(٨٠٥,٨٣٥)	(٥٢٣,٠٣٨)	(٦٥٣,٤١١)	(١٤٨,٤٢٥)	(١٥٢,٤٢٤)	صافي المطالبات المدفوعة
(١٠٢,٤٩٠)	٧١,٨٠٧	(٩٤,٣٤٥)	٤٩,٥٤٣	(٨,١٤٥)	٢٢,٢٦٤	صافي التغير في احتياطيات المطالبات القائمة والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
(٧٧٣,٩٥٣)	(٧٣٤,٠٢٨)	(٦١٧,٣٨٣)	(٦٠٣,٨٦٨)	(١٥٦,٥٧٠)	(١٣٠,١٦٠)	صافي المطالبات المتكبدة
١٢٠,٤٢٩	١٧٤,٦٦٩	٣٣,٨٣٢	٦٤,٠٠٢	٨٦,٥٩٧	١١٠,٦٦٧	إيرادات العمولات المكتسبة
(١١٨,١٢٦)	(١١٥,٣٢٥)	(٤٢,٠٨٤)	(٣٧,٠٢٧)	(٧٦,٠٤٢)	(٧٨,٢٩٨)	مصروفات العمولات المتكبدة
٢,٣٠٣	٥٩,٣٤٤	(٨,٢٥٢)	٢٦,٩٧٥	١٠,٥٥٥	٣٢,٣٦٩	صافي مصروفات العمولات
٧,١٨٧	١٣,٥١٣	٣,٠١٩	٤,٠٥٢	٤,١٦٨	٩,٤٦١	إيرادات الاكتتاب الأخرى
(٣٤,٨٨١)	(٤٣,٧٧٥)	(٢٢,١٦٨)	(٣٠,٢٠٠)	(١٢,٧١٣)	(١٣,٥٧٥)	مصروفات الاكتتاب الأخرى
(٢٧,٦٩٤)	(٣٠,٢٦٢)	(١٩,١٤٩)	(٢٦,١٤٨)	(٨,٥٤٥)	(٤,١١٤)	صافي مصروفات الاكتتاب الأخرى
٣٠٤,٦٩٠	٢٧٤,١٠١	١٦٥,١٤٧	١١١,٣٩٧	١٣٩,٥٤٣	١٦٢,٧٠٤	صافي إيرادات الاكتتاب
٩٠,٦٧٣	١٠٦,٣٥٨					صافي إيرادات الاستثمارات والإيرادات الأخرى
(١٧٦,٦٠١)	(١٨٦,٠١٨)					مصروفات عمومية وإدارية
٢١٨,٧٦٢	١٩٤,٤٤١					أرباح الفترة

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٥ معلومات حول القطاعات (تابع)

يتم استخدام موجودات ومطلوبات المجموعة بصورة عامة في جميع القطاعات. لم تكن هناك أي معاملات بين القطاعات.

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)						
الإجمالي		الشخصي		التجري		
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٤١٣,١٤٨	٦٣٤,٣٨٤	٢٤٧,٧٩٧	٢٤٠,٣٩٧	١٦٥,٣٥١	٣٩٣,٩٨٧	إجمالي أقساط التأمين المكتتبة
(٢٤٣,٧٥٠)	(٤٨١,٨٢٤)	(١٣٦,٨٨١)	(١٢٦,٧٢١)	(١٠٦,٨٦٩)	(٣٥٥,١٠٣)	ناقصاً: أقساط إعادة التأمين المسندة
١٦٩,٣٩٨	١٥٢,٥٦٠	١١٠,٩١٦	١١٣,٦٧٦	٥٨,٤٨٢	٣٨,٨٨٤	صافي أقساط التأمين المكتتبة
٢٢٣,٩٣٠	١٨٣,٦٠٣	١٧٥,٢٩٤	١٢٩,٩٨٠	٤٨,٦٣٦	٥٣,٦٢٣	صافي التغير في احتياطات الأقساط غير المكتتبة
٣٩٣,٣٢٨	٣٣٦,١٦٣	٢٨٦,٢١٠	٢٤٣,٦٥٦	١٠٧,١١٨	٩٢,٥٠٧	صافي الأقساط المكتتبة
(٣١٣,٨٥٦)	(٤١٠,٢٠٣)	(٢٢٢,٠٢٩)	(٣١٠,٨٤٢)	(٩١,٨٢٧)	(٩٩,٣٦١)	إجمالي المطالبات المدفوعة
٩٧,٧٤٦	١٩٦,٠١٥	٤٤,٩٨٢	١٢٨,١٩٨	٥٢,٧٦٤	٦٧,٨١٧	ناقصاً: حصة إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة
(٢١٦,١١٠)	(٢١٤,١٨٨)	(١٧٧,٠٤٧)	(١٨٢,٦٤٤)	(٣٩,٠٦٣)	(٣١,٥٤٤)	صافي المطالبات المدفوعة
(٥٠,٨٧٣)	(١٩,٢٦٥)	(٣٩,٤٥٣)	٥,٣٥٧	(١١,٤٢٠)	(٢٤,٦٢٢)	صافي التغير في احتياطات المطالبات القائمة والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
(٢٦٦,٩٨٣)	(٢٣٣,٤٥٣)	(٢١٦,٥٠٠)	(١٧٧,٢٨٧)	(٥٠,٤٨٣)	(٥٦,١٦٦)	صافي المطالبات المتكبدة
٣٩,٠١٣	٥٦,١٠٢	٨,٨٣١	٢٢,٤٥٧	٣٠,١٨٢	٣٣,٦٤٥	إيرادات العمولات المكتتبة
(٤٦,٦٩٩)	(٣٨,٧٤٥)	(٢٠,٦٥١)	(١٣,٣٠٣)	(٢٦,٠٤٨)	(٢٥,٤٤٢)	مصرفات العمولات المتكبدة
(٧,٦٨٦)	١٧,٣٥٧	(١١,٨٢٠)	٩,١٥٤	٤,١٣٤	٨,٢٠٣	صافي إيرادات العمولات
٢,٥٩٠	٥,٠٥٩	١,٢٣٠	١,١٦٥	١,٢٦٠	٣,٨٩٤	إيرادات الاكتتاب الأخرى
(٩,٦٥١)	(١٦,٤٦٣)	(٦,٠٥٠)	(١١,٣١٥)	(٣,٦٠١)	(٥,١٤٨)	مصرفات الاكتتاب الأخرى
(٧,٠٦١)	(١١,٤٠٤)	(٤,٧٢٠)	(١٠,١٥٠)	(٢,٣٤١)	(١,٢٥٤)	صافي مصرفات الاكتتاب الأخرى
١١١,٥٩٨	١٠٨,٦٦٣	٥٣,١٧٠	٦٥,٣٧٣	٥٨,٤٢٨	٤٣,٢٩٠	صافي إيرادات الاكتتاب
٢٠,٩٦٨	٢٧,٢٢٤					صافي إيرادات الاستثمارات والإيرادات الأخرى
(٦٤,٣٣٨)	(٦٠,٠٧٤)					مصرفات عمومية وإدارية
٦٨,٢٢٨	٧٥,٨١٣					أرباح الفترة

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٦ المطلوبات والالتزامات الطارئة

(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	
٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٩٩,١١٨	٧٤,١٤٩	التزامات تتعلق باكتتاب غير مطالب به في أسهم محتفظ بها كاستثمارات
١٦٠,١٣٩	١٩٢,٨٠٥	ضمانات مصرفية
٣٨٦	٣٨٦	اعتمادات مستندية

تم إصدار الضمانات المصرفية والاعتمادات المستندية أعلاه ضمن سياق الأعمال الاعتيادية.

مطالبات قانونية

تخضع المجموعة، على غرار الغالبية العظمى من شركات التأمين، لدعاوى قضائية في سياق الأعمال الاعتيادية. بناء على الاستشارة التي تم الحصول عليها من خبراء مستقلين في تسوية الخسائر والمستشارين القانونيين الداخليين والخارجيين، تقوم الإدارة برصد مخصص، عند الضرورة، يمثل المبالغ المتوقعة أن تنتج عن تدفق خارجي للموارد الاقتصادية.